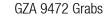
GRABSER ATT







- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
- CHF 10.- (innerhalb der Gemeinde)
- CHF 30.- (ausserhalb der Gemeinde)

JUNGBÜRGERFEIER 2018

Besichtigung der Kehrichtverwertungsanlage Buchs

Traditionell lädt die Politische Gemeinde die Jungbürgerinnen und Jungbürger der Gemeinde Grabs jeweils im Herbst zu einer Feier ein. Im Jahr 2018 stand eine Besichtigung der Kehrichtverwertungsanlage in Buchs auf dem Programm.

Kanzlei - An der Jungbürgerfeier vom 31. August 2018 nahmen zehn Jungbürgerinnen und Jungbürger sowie der Gemeinderat teil. Im Anschluss an die Begrüssung durch Gemeindepräsident Niklaus Lippuner beim Tätschdachhaus wurde die Gästeschar mit einem Bus zur Kehrichtverwertungsanlage Buchs (KVA) chauffiert.

Spannende Besichtigung

Die Besichtigung startete mit einem Film, der spannende Informationen zur KVA und ihrer Geschichte lieferte. Die KVA wird vom Verein für

Abfallentsorgung (VFA) betrieben. Urs Brunner, Vorsitzender der Geschäftsleitung, führte die interessierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer persönlich auf den spannenden Rundgang und vermittelte einen Überblick über die eindrücklichen Anlagen und Tätigkeiten des VFA.

Gemütliches Beisammensein

Um viele Eindrücke bereichert, fuhr die aut aelaunte Gruppe anschliessend mit dem Bus wieder zurück nach Grabs, um dort im Café «Post» ein feines Nachtessen zu geniessen.

In seiner abschliessenden Rede informierte der Gemeindepräsident die jungen Bürgerinnen und Bürger über ihre zukünftigen Rechte und Pflichten. Er forderte sie auf, aktiv am Gemeindeleben teilzunehmen und lud sie herzlich ein, an der nächsten Bürgerversammlung im April 2019 teilzunehmen.



HERBST

Der du die Wälder färbst, Sonniger, milder Herbst, Schöner als Rosenblüh'n Dünkt mir dein sanftes Glüh'n.

Nimmermehr Sturm und Drang, Nimmermehr Sehnsuchtsklang; Leise nur atmest du

Tiefer Erfüllung Ruh'.

Aber vernehmbar auch Klaget ein scheuer Hauch, Der durch die Blätter weht: Dass es zu Ende geht.

Ferdinand von Saar

Amtliches Publikationsorgan Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch Druck: PAGO AG Grabs



AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Deplazes Ramona und Sarah, Loch 2173, Grabserberg, Ersatz Holzschopf durch Geissenstall, Loch, Parz. Nr. 3540; Stricker Remo und Sandra, Lehn 2299, Grabserberg, Sanierung Stall, Lehn, Parz. Nr. 3796; Vetsch Martin und Roberta, Wiesenstrasse 13, Grabs, Ersatz Unterstände durch Einstellhalle, Ochsensandstrasse, Parz. Nr. 2570; Optimal AG, Ochsensandstrasse 4, Grabs, Erweiterung Lager, Ochsensandstrasse 4, Parz. Nr. 2290; Heinrich Eggenberger & Cie. AG, Industriestrasse 12, Buchs, Befristeter Parkplatz für Spitalmitarbeiter, Spitalstrasse, Parz. Nr. 2674; Nöthlich Daniel und Rebecca, Werdenstrasse 24, Grabs, Umbau und energetische Sanierung Wohnhaus, Werdenstrasse 24, Parz. Nr. 1462.

Der Gemeinderat hat bewilligt:

Spitex Grabs, Staatsstrasse 59, Grabs, Anpassung Eingangsbereich zu Spitex (Ausnahmebewilligung Unterschreitung Strassenabstand), Staatsstrasse 59, Parz. Nr. 1517; Kressig Reto und Manuela, Mädliweg 25, Werdenberg, Neuerstellung Velounterstand (Ausnahmebewilligung Unterschreitung Strassenabstand), Mädliweg 25, Parz. Nr. 1.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Gantenbein Agathe, Marhaldenstrasse 17a, Grabs, Neuerstellung Wärmepumpe aussen, Marhaldenstrasse 17a. Parz. Nr. 1519: Böni Simon. Mädliweg 24, Werdenberg, Ersatz Elektroheizung durch Wämepumpe Luft/Wasser aussen, Mädliweg 24, Parz. Nr. 755; Spitex Grabs, Staatsstrasse 59, Grabs, Umbau Wohnhaus Spitex, Staatsstrasse 59, Parz. Nr. 1517; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Probebohrungen Grundwasser, Staudnerbachstrasse, Parz. Nr. 2437; Kaiser Katharina, Mädliweg 27, Werdenberg, Neuerstellung Gartenhaus, Mädliweg 27, Parz. Nr. 2; Werder Moritz, Felbenstrasse 4, Haag, Ersatz Wärmepumpe Luft/Wasser innen (nachträgliches Baugesuch), Kleestrasse 5, Parz. Nr. 478; White Catherine, Staudnerbergstrasse 2, Grabs, Umnutzung Wohnung in Arztpraxis, Staudnerbergstrasse 4, Parz. Nr. 2064; Gantenbein Annelis, Tschessweg 9, Grabs, Überdachung Sitzplatz (nachträgliches Baugesuch), Tschessweg 9, Parz. Nr. 1019; Lippuner Immobilien AG, Werdenstrasse 86, Grabs, Umbau Werkstatt Werk 1, Werdenstrasse 86, Parz. Nr. 255.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

StWE-Gemeinschaft Sporgasse 6, Kirchgasse 3b, Grabs, Leitungsdurchführung durch Schutzraum, Sporgasse 6, Parz. Nr. 1615; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Abbruch

Scheune wegen Einsturzgefahr, Unterdorfstrasse, Parz. Nr. 1435; Keller Jakob, Obere Iverturststrasse 7, Grabs, Neuerstellung Vordach Hauseingang und Keller, Obere Iverturststrasse 7, Parz. Nr. 2357.

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im freihändigen Verfahren vergeben:

- Grabserbergstrasse / Neubau Steinmauer Averschnära
 - U. Zogg Tiefbau AG, Grabserberg
- Verschiedene Gewässerunterhaltsarbeiten emag Eggenberger GmbH, Grabs
 Dürr Baggerbetrieb AG, Gams

Amtsdauer 2017-2020 / Wahl von zusätzlichen Stimmenzählerinnen und Stimmenzählern

Im Rahmen des Konstituierungsprozesses wählt der Gemeinderat jeweils die Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler für die neue Legislaturperiode.

Inzwischen sind bereits eineinhalb Jahre der Legislatur 2017-2020 ins Land gezogen und bei den Stimmenzählern waren einige Wegzüge zu verzeichnen. Um im Hinblick auf die Wahlen in den kommenden zwei Jahren (National- und Ständeratswahlen, Kantons- und Regierungsratswahlen, Gemeindewahlen) über genügend Personal zu verfügen, hat die Gemeinderatskanzlei mittels Inserat im Gemeindeblatt zusätzliche Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler gesucht.

Der Gemeinderat hat folgende Personen als zusätzliche Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler für den Rest der Amtsdauer 2017-2020 gewählt:

- Alder Christian, Gemsweg 7, Werdenberg
- Crescente Evelyne, Vertschellstrasse 3a, Grabs
- Endrizzi Nadia Maria, Tulpenweg 2a, Grabs
- Perone Sibylle, Hörnliweg 4, Grabs
- Lippuner Anna, Kirchbüntstrasse 6, Grabs
- Lippuner Robin, Buchenweg 8, Grabs
- Yildiz Havva, Kirchgasse 18, Grabs
- Zogg Martina, Turnhallenstrasse 4, Grabs
- Zogg Patrick, Turnhallenstrasse 4, Grabs

Der Gemeinderat dankt den Gewählten bereits an dieser Stelle für ihren künftigen Einsatz zum Wohle der Gemeinde.

Wirtschaftspatente

Der Gemeinderat hat folgendes Gastwirtschaftspatent verlängert:

Café Post / Verena Eggenberger / 03. September 2019

Wahl einer Schulbusfahrerin

Die jetzige Stelleninhaberin, Ursula Stricker, hat ihr Arbeitsverhältnis gekündigt. Aufgrund der

öffentlichen Stellenausschreibung sind drei Bewerbungen eingegangen. Der Gemeinderat hat Myrta Stricker, Grabserberg, als neue Schulbusfahrerin gewählt.



Sie wird in der nächsten Zeit die notwendigen Kurse absolvieren, damit sie am 01. Oktober 2018 die Stelle antreten kann.

Der Gemeinderat wünscht der Gewählten in ihrer neuen Tätigkeit viel Freude und Befriedigung.

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

Festwirtschaft diverse Unihockey-Anlässe 23./29.09.2018, 26.10.2018, 10./24.11.2018, 01./08./15.12.2018, 05./19./20.01.2019, 10./16./17./20.02.2019 und 24.03.2019, MZH Unterdorf

Organisation: UHC Rangers Grabs-Werdenberg

GRÄBERRÄUMUNG

Gemäss Art. 15 Abs. 1 des Friedhofreglementes beträgt die Grabesruhe für Erdbestattungs- und Urnengräber mindestens 20 Jahre und für Erdbestattungs-Kindergräber 15 Jahre. Aufgrund von Art. 35 des Friedhofreglementes verfügt der Gemeinderat die Aufhebung bzw. Räumung folgender Gräber per 31. Oktober 2018:

Erwachsenen-Erdbestattungsgräber Nr. 580 bis 626

(beerdigt 1996 bis 1997)

Urnengräber Nr. 50 bis 79

(beigesetzt 1996 bis 1997)

Angehörige dieser Verstorbenen werden ersucht, die Grabsteine, Einfassungen und Pflanzen bis spätestens 31. Oktober 2018 zu entfernen. Alles was bis zu diesem Zeitpunkt nicht entfernt ist, verfällt an die Politische Gemeinde. Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen. Bei Fragen wenden Sie sich während der Bürozeiten an das Gemeindebauamt Grabs (079 489 62 40).





EINLADUNG ZUR «INFOVERANSTALTUNG 60+»

Dienstag, 16. Oktober 2018, 14 Uhr, Mehrzweckhalle Unterdorf

Wie jedes Jahr im Herbst findet auch heuer die «Infoveranstaltung 60+» statt. Der diesjährige Anlass steht unter dem Motto «Gemeinschaft fördern».

Für Unterhaltung sorgt das Theater-Kabarett «Strohmann-Kauz» mit dem Stück «Milchbüechlirächnig» (4. Rang, Comedy-Rating SonntagsZeitung 2016): Der lebensfrohe Ruedi und der griesgrämige Heinz geben ein grossartiges Bühnenpaar. Das aufmüpfige Rentnerduo geniesst seine schier grenzenlose Narrenfreiheit. Schlagfertig und kritisch ergänzen und begleiten sie sich Satz um Satz durch ihren vermeintlich letzten Tag. Welch ansteckende Spielfreude.



Für Interessierte steht ein Infotisch mit Material rund um das Thema «Leben im Alter» bereit. Abschluss des Nachmittags bildet wie üblich das gesellige Beisammensein sowie die Verpflegung aus der Stütlihus-Küche. Für den reibungslosen Ablauf sorgt in bewährter Weise die Gruppe «Werdenberger Bäuerinnen-Apéro».

Anmeldungen nimmt bis spätestens am Freitag, 21. September 2018, die Gemeinderatskanzlei Grabs (081 750 35 22, gemeinderatskanzlei@grabs.ch) entgegen.



- Heisser Fleischkäse und Getränk 7.50 CHF
- Kaffee und Gipfeli 5.- CHF
- Mittagsmenü 17.50 CHF

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 9.00 Uhr – 23.00 Uhr Sonn-und Feiertage 10.30 Uhr – 15.00 Uhr

Samstag Ruhetag

Auf Reservation sind wir für Hochzeiten, Klassentreffen, Gruppen, etc..., auch Samstags und Sonntagabend für Sie da.

GITZISCHAU

Gemäss Schaureglement des Schweizerischen Ziegenzuchtverbandes findet in Grabs die «Gitzischau» wie folgt statt:

> Ziegenzuchtvereine Grabs-Berg und Rheintal-Werdenberg

Samstag, 06. Oktober 2018, ab 9.30 Uhr, Marktplatz Grabs: Zwischenschau für Jungziegen und -böcke

Alle aufgeführten Tiere müssen gesund und anerkannt CAE-frei sein. Für die Einhaltung der Vorschriften sind die Tierbesitzer verantwortlich und haftbar.

Für die Böcke sind die Abstammungsdokumente an die Schau mitzubringen.

Die Ziegenzuchtvereine



Samstag, **06. Oktober 2018**, von 8.30 bis 12 Uhr, auf dem Marktplatz in Grabs

> **Grosses saisonales Angebot** an Werdenberger Produkten

Infostand

Valentulus Pilates

Attraktionen

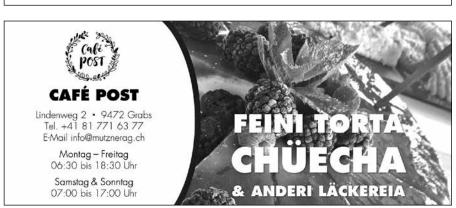
Gitzischau Grabs Bea's Bastelecke für Kinder

Festwirtschaft der Dorfmetzg FleischReich

www.buuramart.ch









lukashaus

Inklusion ist, wenn mań selbstbestimmt wohnen kann. Egal wie, wo

und mit wem.

Wie siehst du das?

info@lukashaus.ch • www.lukashaus.ch

Transport Muldenservice Abbruch Recycling Erdbewegung Tiefbau

Langäulistrasse 4 CH-9470 Buchs Telefon 081 750 05 90 Fax 081 750 05 91

Strassenbau Pflästerungen Verbundsteinp<u>lätze</u>



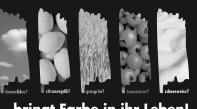
W. KRESSIG AG



malergeschäft

spitalstrasse 25 tel 079 282 85 80 9472 grabs www.malergrabs.ch lipp.lue.maler@bluewin.ch

dipl. malerpolier lüchinger monika



...bringt Farbe in ihr Leben!



Betreuung für Kleinkinder (Kita) und Kindergarten-/Schulkinder (Hort)

- · kompetente, zuverlässige Betreuung
- sorgfältige Eingewöhnung
- · gemütliche Räume, schöne Spielplätze
- · Bewegung, Spiel, Freiraum, Aktivitäten
- · Zuwendung, Aufmerksamkeit, Zeit
- · Halbtages- und Tagesbetreuung
- mit oder ohne Mittagessen
- Schülerhort mit Aufgabenbegleitung
- Ferienbetreuung im Schülerhort
- einkommensabhängige Tarife

Wir beraten Sie gerne:

081 740 65 50 (Leiterin Betreuung) oder 081 740 66 49 (Geschäftsleitung)

www.kinderbetreuung-ggs.ch













ZAHNARZT JAN VANDERSTUKKEN





Grünaustrasse 25, 9470 Buchs Tel. 081 756 35 00 praxis.jvds@bluewin.ch



Bernhof-Vetsch AG

Holzhandwerk

Tel. 081 757 12 73 info@bernhof.ch



Getränkefachhandel Mosterei Transporte Muldenservice Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33

SENIOREN

HELFEN

SENIOREN

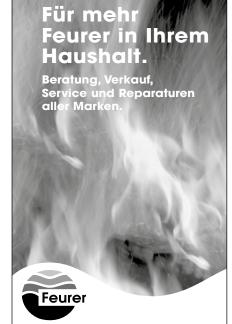
REGION WERDENBERG

Vermittlungsstelle

Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung

Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr



Service und Haushaltapparate AG Dorfstrasse 8, 9472 Grabs Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch, info@feurer-ag.ch

grass

Landi Anton Erh

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. FI. = befestigte Flächen
GE = Gesamteigentum
Gfl. = Gebäudegrundfläche
ME = Miteigentum
MFH = Mehrfamilienhaus

Nr. = Grundstücknummer bzw. Alpbuch-

blatt-Nummer

StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

Whs = Wohnhaus Zi-Whg = Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Cakir Enver und Nalan Nesrin, Grabs (ME zu ½), an Cakir Gökhan Ismail, Buchs SG / Nr. 1705, Vertschellstrasse 1b (Doppel-Einfamilienhaus, 382 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage, bef. Fl.)

Schlegel Kaspar, Erbengemeinschaft (GE), an Eggenberger Hans, Grabs / Nr. 3125, Höfen, Löchli, Löchlirain, Obergatter (Scheune, 11'341 m², Gfl., Strasse/Weg, Wald, Wiese, Gewässer)

Lutzi Ursula Hildegard, Buchs SG, an Lutzi Markus, Grabs / Nr. 838, Werdenweg 10

(Doppel-Einfamilienhaus, Gartenhaus, 694 m², Gfl., Gartenanlage, Wasserbecken)

Zentrum Grabs Genossenschaft, Grabs, an Politische Gemeinde Grabs / Nr. 4444, Schlussbach (Wohn- und Geschäftshaus, Schopf, 677 m², Gfl., Wiese)

Beusch Rosa, Grabs, an Gebhardt Benjamin und Anja Nicole, Grabs (ME zu ½) / Nr. 2337, Stütlistrasse 1 (Whs, 450 m², Gfl., Gartenanlage)

Gribet AG, Zug, an Schäpper Fabienne Nina, Grabs / Nr. S20420, Maturtweg 7 (StWE-WQ 43/1000, 3 ½-Zimmerwohnung C.01 mit Keller C.01 im Erdgeschoss Haus C); Nr. M15235, Maturtweg 3, 5, 7 (1/34 Miteigentum an Grundstück Nr. S20428, Autoeinstellhalle im Untergeschoss Haus A und B)

Gribet AG, Zug, an Schäfer Martin Eberhard, Buchs SG, und Gantenbein Iris, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. S20415, Maturtweg 5 (StWE-WQ 51/1000, 4 ½-Zimmerwohnung B.03 im 1. Obergeschoss mit Keller B.03 im Erdgeschoss Haus B); Nr. M15218, Maturtweg 3, 5, 7 (1/34 Miteigentum an Grundstück Nr. S20428, Autoeinstellhalle im Untergeschoss Haus A und B)

Zogg Christian, Erbengemeinschaft (GE), an Zogg Beatrice, Grabs / Nr. 2563, Winnenwis (Bienenhaus, 17'137 m², Gfl., bef. Fl., Wiese, Wald); Nr. 3432, Leversgass (1'336 m², Wiese); Nr. 3435, Winnenwis (Whs, Scheune, 1'524 m², Gfl., bef. Fl., Gartenanlage); Nr. 3521, Schutzgunten (11'882 m², Wiese, Gewässer, Wald); Nr. 4329, Plenentobel (1'041 m², Gewässer, Wald); Nr. 4351, Eschboden (1'440 m², Wiese, Wald)

Lendi Anton, Erbengemeinschaft (GE), an Lendi Ruth Marianne, Grabs / Nr. 1424, Staatsstrasse 60/60a (Wohn- und Gewerbehaus, Whs, 274 m², Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

NEUVERPACHTUNG VON WIES- UND ACKERLAND

Aufgrund der Betriebsaufgabe des langjährigen Pächters Fritz Maurer **zur Bewerbung offen**:

Zur Wieslandnutzung auf Zusehen hin:

Parz. Nr. 227, Stütli 55 Aren Wiesland

Zur Pacht:

- Parz. Nr. 1638, Dorfengraben 203 Aren Wiesland
- Parz. Nr. 932, Höhi, Gams 721 Aren Wies- und Ackerland

Die Situationspläne sind auf www.grabs.ch unter der Rubrik Aktuelles/Neuigkeiten/Pachtland aufgeschaltet. Eine Aufteilung der Pachtflächen ist möglich.

Bewerbungen sind schriftlich **bis Freitag, 19. Oktober 2018**, an die Gemeinderatskanzlei Grabs, Rathaus, 9472 Grabs, zu richten.

HELFER GESUCHT: FÜR MEHR KREATIVITÄT IM LEBEN!



Dafür steht der «Setzchaschte» und bietet seit März in der ehemaligen Etimark-Fabrikhalle in Grabs einen Indoor-Treffpunkt für Kreativität und Gemütlichkeit an.

Mit sehr grossem Herzblut und unzähligen Stunden ehrenamtlicher Arbeit hat das «Setzchaschte»-Team eine Infrastruktur aufgebaut, die nicht nur kreative Herzen höher schlagen lässt. Neben dem freien Schaffen mit unterschiedlichsten Materialien und Kreativ-Kursen wird im «Setzchaschte» ebenso bei Kaffee und hausgemachten Kuchen geplaudert, Geburtstag gefeiert und kultur- und generationenübergreifend zusammen gearbeitet und sich ausgetauscht.





Der Verein «Setzchaschte» sucht aktuell dringend weitere ehrenamtliche Mitarbeiter, die regelmässig das Kafi oder die Ateliers betreuen. Dazu sind keine speziellen Vorkenntnisse nötig. Informationen dazu auf www.setzchaschte.ch oder jeweils mittwochs, donnerstags und freitags direkt im «Setzchaschte» an der Fabrikstrasse 24 in Grabs. Wir freuen uns auf euch!

BACHUNTERHALTPFLICHT

Welche Bedeutung der Unterhaltspflicht bei Bächen beigemessen werden muss, haben vergangene Unwetter in unserer Gemeinde gezeigt.

Die Grundeigentümer werden hiermit ausdrücklich auf ihre Pflichten sowie ihre Verantwortung aufmerksam gemacht und aufgefordert, den möglichen Gefahren in diesem Zusammenhang ein besonderes Augenmerk zu schenken.

Bäche und ihre Zuläufe sind periodisch zu unterhalten und vor allem von herumliegendem Holz und sonstigem Unrat zu säubern. Art. 11 des Kant. Wasserbaugesetzes bestimmt, dass wo keine andere Unterhaltspflicht nachweisbar ist, die Grundeigentümer, die an das Gewässer anstossen, dafür zu sorgen haben. Bei Holzarbeiten sollen auch die Aufräumarbeiten nicht vernachlässigt werden.

Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass im zum Teil unwegsamen Gelände Probleme bei Aufräumungsarbeiten entstehen können (Kostenaufwand, keine Zufahrten etc.). Trotzdem ist aber der allgemeinen Sorgfaltspflicht nachzukommen.



Lippuner EMT AG Werdenstrasse 84 + 86 CH-9472 Grabs

Lippuner

Photovoltaik - Sonnenkraft für Heim und Arbeit

Von der Beratung über die Montage bis zur Inbetriebnahme von Dach- und Fassadenphotovoltaikanlagen. Machen Sie aus Sonnenlicht Strom für Ihren Lebensraum.

www.lippuner-emt.com



SPRACHKURSE

Start neuer Kurse

- Kinder: Englisch ab Kindergarten DaZ, Russisch, Französisch
- Deutsch + Französisch Vorbereitung auf die Aufnahmeprüfung Kantonsschule
- Englisch vom Anfänger bis Proficiency
- FCE, CAE, BEC-Kurse, Conversation
- Deutsch Anfänger Intensiv, 2x/Woche
- Italienisch verschiedene Stufen
- Französisch, Japanisch, Russisch etc.

Kosten Erw.: 1 Trimester, ca. 13 Lektionen à 90 Min., CHF 520 bei 5-10 Teiln.

Einstieg in laufende Kurse jederzeit

Online - Einstufungstests

Privatlektionen/Minigruppen/Nachhilfe Firmeninterne Sprachkurse

massgeschneidert auf Ihr Bedürfnis

Sprachreisen weltweit The PH Training Centre GmbH 081 756 57 38



www.englishschool.ch

Coiffeur Tschaja

Spitalstrasse 36, Grabs

081 756 66 00

Herbstferien

22. September bis 08. Oktober 2018

Velos für Alle und Alles, Ihr Velofachmann in Grabs



...seit 1996

www.rtbike.ch

Sorgentelefon für Kinder



0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch SMS-Beratung 079 257 60 89

> www.sorgentelefon.ch PC 34-4900-5



SPITEX GRABS-GAMS

Telefon Büro 081 771 32 54 Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt: Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

> Natel Stützpunktleitung 079 433 98 50

MIT IHRER SOLIDARITÄT UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE **GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9

VETSCH

Gebäudehüllen AG

Kompetenz und Erfahrung für Gebäudehüllen in unserer Region

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30 info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch



· Kies- und Steinlieferungen

- Muldenservice
- Kranarbeiten bis 32m
- Transporte

ELTERNMITWIRKUNG ODER ELTERN MIT WIRKUNG

«Was auch immer in diesem Land vollbracht wurde, wurde in Zusammenarbeit vollbracht» - Golda Meir

Eltern und Schule tragen Verantwortung für die Bildung und Erziehung der Kinder und Jugendlichen. Daher ist es wichtig, dass es Möglichkeiten gibt, sich auszutauschen und die gegenseitigen Anliegen zu formulieren. In erster Linie finden dazu Elterninformationsabende, Klassenelternabende oder auch die alljährlichen Gespräche zwischen Lehrpersonen und Eltern statt.

Regula Sturzenegger/Markus Rüdisühli – Eltern können sich unterschiedlich intensiv in diese Partnerschaft einbringen. Ihre Hauptaufgabe ist die Unterstützung des eigenen Kindes. Die Erziehungsstile und -formen sind dabei sehr unterschiedlich. Das Informationsbedürfnis in der heutigen Zeit ist gegenüber früher gestiegen. Eltern wollen teilhaben an der Schul-Laufbahn ihrer Kinder. Als Folge davon werden weitere Formen von Elternmitwirkung gewünscht und praktiziert. Das Ziel ist, Fragen rund um Erziehung und Bildung breiter zu diskutieren, um über die jeweiligen Anliegen, sowohl von Seiten der Schule, wie auch von Seiten der Eltern gegenseitig Bescheid zu wissen und Impulse aufzunehmen. In diesem Austausch sollen alle von den verschiedenen Sichtweisen profitieren können.

Warum Elternmitwirkung in Grabs?

Der Schulrat befragte in der letzten Legislatur die Eltern über ihre Erfahrungen und Eindrücke zur Schule Grabs. In fast allen Punkten schnitt dabei die Schule gut bis sehr gut ab. Es gab auch Punkte, die noch optimiert werden können, wie zum Beispiel die Zusammenarbeit «Elternhaus-Schule».

Der Schulrat hat einer Arbeitsgruppe den Auftrag erteilt, weitere Möglichkeiten für eine verbindliche und nutzbringende Zusammenarbeit zwischen Elternhaus und Schule zu erörtern und Vorschläge zu machen:

Wie kann/soll eine gute Zusammenarbeit zwischen Schule und Erziehungsberechtigten aussehen?





- Wie sieht diese aus der Sicht der Lehrpersonen aus?
- Welches sind die Wünsche der Eltern?
- Wie kann man unterschiedliche Bedürfnisse unter einen Hut bringen?
- Wieviel Mehraufwand für Eltern oder Lehrkräfte ist vertretbar?
- Welche Vorteile können aus der Zusammenarbeit entstehen?
- Gibt es schon erprobte Modelle aus andern Schulen/Kantonen?
- Wo gibt es Grenzen der Elternmitwirkung?

In der konstruktiven Auseinandersetzung zwischen Vertretungen von Eltern, LehrerInnen, Schulleitung und Schulrat hat sich die Arbeitsgruppe mit diesen und ähnlichen Fragen beschäftigt und verschiedene Modelle von Elternarbeit diskutiert. Die ersten Eckpfeiler einer neuen Elternmitwirkung werden wie folgt vorgeschlagen:

Aufbau der Elternmitwirkung

Kerngruppe

Die Mitglieder der Kerngruppe werden aus den Eltern der jeweiligen Schulkinder berufen. Diese Kerngruppe (Vorstand), bestehend aus fünf Personen von Elternseite, zwei Lehrervertretern, einer Schulleitungsvertretung und einem Schulrat, trifft sich während einer noch zu bestimmenden Amtsdauer ca. zweimal pro Jahr, um die aktuellen Themen und Anliegen der Eltern zu besprechen. Sie hat folgende Aufgaben:

- fördert den Kontakt und den Erfahrungsaustausch zwischen den Eltern, der Schule und dem Schulrat;
- macht Vorschläge zu aktuellen Themen der «Elternzusammenarbeit» zuhanden der Führung;
- unterstützt den Schulbetrieb organisatorisch;
- gibt Rückmeldung zu den Erfahrungen in der Zusammenarbeit.

Klassendelegierte

Pro Schuljahr wird eine Vertretung unter den Eltern bestimmt. Diese Klassendelegierten können den Schulbetrieb wie folgt unterstützen.

- Informationsfluss und den Austausch unter den Eltern fördern;
- Mithilfe bei organisatorischen Aufgaben in der Klasse.

Themen, die einzelne Lehrpersonen oder Schüler betreffen, werden weiterhin von den betroffenen Eltern direkt bei der Klassenlehrperson deponiert und weder mit den Klassendelegierten, noch in der Kerngruppe diskutiert.

Weiteres Vorgehen

An einer öffentlichen Informationsveranstaltung anfangs 2019 soll es Gelegenheit für einen Austausch und allfällige Fragen geben.

Die Arbeitsgruppe arbeitet weiter an einem Vorschlag für ein Reglement mit klaren Abgrenzungen zu den einzelnen Rollen und Aufgaben. Die Mitglieder hoffen auf motivierte Eltern, die sich für Bildung, Erziehung und für einen konstruktiven Dialog zwischen Schule und Elternhaus engagieren.





Lippuner

Lippuner EMT AG Werdenstrasse 84 + 86 CH-9472 Grabs

Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit

Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. www.lippuner-emt.com



Portraits und **Passfotos**





- Zimmerarbeiten
- · Innenausbau
 - Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 · www.werner-gantenbein-ag.ch



GASENZE SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren Küchen - Schränken - Möbeln

Innenausbau - Parkettböden in Echtholz oder Laminat auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch



FMR-GmbH Hauswartungen und Immo-Service

- Rasenpflege (Mähen, Vertikultieren);
- Sträucher, Hecken und Bäume schneiden;
- Reinigung von Privatwohnungen;
- Reinigung von Fenstern und Wintergärten.

Matthäus Eggenberger, Grabs 079 374 24 14, fmr-gmbh@bluewin.ch



Mütter-und Väter-beratungsstelle

Herzlich willkommen!

Öffnungszeiten Familienkafi

Dienstag, 9 bis 11 Uhr Mittwoch, 15 bis 17 Uhr Donnerstag, 9 bis 11 Uhr

Kindercoiffeur

Jeweils am 1. Dienstag im Monat ab 9.30 Uhr (ohne Voranmeldung). Individuelle Termine sind nach Absprache möglich.

Chrabbelgruppe «rundum gsunn»

Jeweils am Dienstag, 9.30 bis 10.30 Uhr Daten: 06./13./20./27.11. und 4./11.12

Es hat noch freie Plätze. Anmeldung bei der Mütter- und Väterberatung oder an info@ familienzentrum-grabs.ch.

CHHAL

WELLNESSEINRICHTUNGEN KÜCHEN WOHNHÄUSER MÖBEL

TÜREN **INNENAUSBAU** SAUNA **INFRAROT TIEFENWÄRME**

www.tischhauser-schreinerei.ch

081 740 59 10



Baggerarbeiten Landschaftspflege Kommunalarbeiten

emag Eggenberger GmbH

Rüti

9472 Grabs 079 797 25 04

info@emag-gmbh.ch www.emag-gmbh.ch



GRABSER GESUNDHEITSTAG «HERZHAFT GSUND»

Verschiedene Anbieter informierten die Bevölkerung zum Thema «Herz und Kreislauf»







Katharina Gächter – Trotz Regen wurden die vielfältigen Angebote des Gesundheitstages mit dem Schwerpunktthema «Herz und Kreislauf» von der Bevölkerung gut angenommen. Die Nutzung des Mehrzweckraumes am Rande des «Buuramartes» zeigte sich als optimale Schlechtwetterlösung.

Alle Anbieter, welche wir gerne in Bildern präsentieren, waren am Ende des Vormittags zufrieden, konnten sie doch unzählige Interessierte informieren und beraten. Ganz herzlichen Dank!













ES IST WILDZEIT IM BERGGASTHAUS VORALP

Gerne servieren wir Ihnen abends unsere feinen Wildgerichte mit Hirschfleisch aus heimischer Jagd.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservationen nehmen wir gerne telefonisch (081 771 38 48) entgegen.

Berggasthaus Voralp Barbara Maissen & Joe Urben 9472 Grabserberg

info@voralp.ch



03./04. November 2018

0rt

Mehrzweckhalle Unterdorf

Organisation

Männerriege Grabs
UHC Rangers Grabs-Werdenberg

Informationen bei

www.uhcrangers.ch dorfturnier@uhcrangers.ch Hans Sturzenegger jun. (079 785 48 74)

NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 16. Oktober 2018

Inserat- und Textannahme bis spätestens Freitag, 28. September 2018, 17 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei

VERANSTALTUNGEN SEPTEMBER

18. Seniorenforum Werdenberg

Funktionsweise und Ideologie «Bitcoin und Blockchain»; Referent: Luzius Meisser, Gründer Meisser Economics AG

19./26. Seniorenturnen

13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf

- 19. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff19 Uhr: Meditation Friedensgebet
- **20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 19 Uhr, KGH: Creatreff für Frauen
- 21.-23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Frauenwochenende in Seewis

- **21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 14 Uhr, KGH: Seniorennachmittag 18.30 Uhr, KGH: Teenstreff
- **21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**19 Uhr, Kath. Kirche Buchs: Gottesdienst mit Teens-Klang
- 21. Schloss Werdenberg

19.30 Uhr, Schloss: «Nur symbolisch»; ein Jugendlicher, eine Künstlerin und ein Pfarrer diskutieren über neue und alte Symbole

22. Skiclub Margelkopf Trägete

22. Familienverein Eggenberger

Herbstanlass; Besichtigung des Staatswingerts (Rebberg) in Frümsen (wer Mitglied werden möchte, besucht uns auf www.familienverein-eggenberger.ch)

- 22. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs
 Ganze Region Werdenberg: Wallfahrt der
 Seelsorgeeinheit «Armut im Werdenberg»
- 22. Tierschutzverein Sargans-Werdenberg
 Eichenaustrasse 40, Buchs: Tag der
 offenen Tür «10 Jahre Tierauffangstation
 Buchs»
- 22. oder 29. Einwohnerverein Grabserberg

13 Uhr, Grillhüsli, Kiosk am Voralpsee: Fondueplausch; Anmeldung im Prima-Laden oder bei Elisabeth Eggenberger (081 771 51 03, steinagger@bluewin.ch (Teilnehmer begrenzt)

22. Cevi-Jungschar und Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

13-15 Uhr, Marktplatz: 29. Grabser 2-Stunden Lauf

- 23. Eidg. Volksabstimmung
- **23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 9.30 Uhr: Ökum. Erntedank-Gottesdienst mit Taufe

9.30 Uhr, KGH: Dominotreff19 Uhr, KGH: Abendgottesdienst

23. Schloss Werdenberg

11-12 Uhr, Schloss: Kinder führen durch die Ausstellung «RE FORM»

23. Männerchor Grabs

15 Uhr, Pflegeheim: Singen

24. Mütter- und Väterberatung

13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)

- **24. Procap Turngruppe Werdenberg** 19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap
- 24. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs 19.30 Uhr, Pfarreiheim Buchs: Vernetzungstreffen Vereine
- **26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 12 Uhr, Rest. Schäfli Grabs: Männerstamm 20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde
- 28. Schafzuchtverein Grabs

 Marktplatz: Schofschau (Festwirtschaft ab
 10 Uhr, Live Musik ab 19 Uhr, Preisverteilung um 20 Uhr)
- **28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 16.30 Uhr. KGH: Kidstreff
- 28. Einwohnerverein Grabserberg
 20 Uhr, Mehrzweckraum Schulhaus Berg:
 Ausserordentliche Versammlung «Laden
 wie weiter?»
- 29.-06.10. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Cevi Herbstlager Hospental

29. VMC Grabs

18 Uhr, Schopf beim Stütlihus: Zigeuner

30. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams 9.30 Uhr: Gottesdienst



Nach fünf Jahren ist es bald wieder soweit!

Grabser-Cup 2019

Infos und Teilnahmebedingungen ab 15. September 2018 auf www.grabsercup2019.ch.



Aktivitäten Skiclub Grabs

15. September

Arbeitstag auf Gamperney

13. Oktober

Putzeta auf Gamperney

grass

VERANSTALTUNGEN OKTOBER

*01./08./*15./22./*29. Mütter- und Väterberatung

13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)

02. Senioren-Mittagstisch plus 60

11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg; Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10 Uhr an 081 771 15 84 oder 081 740 34 87

- **03. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet
- **03. Samariterverein Grabs** 20-22 Uhr: Vereinsübung
- **04. Nachmittagswanderung Generation 60+**13 Uhr, Marktplatz: Historischer Wanderweg
 Schellenberg (Details vgl. Inserat)
- 05. Herbstmarkt auf der Dorfstrasse
- **05. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs** 15.45 Uhr. Stütlihus: Gottesdienst
- 06. Werdenberger Buuramart
- **06. Ziegenzuchtverein Grabs-Berg** 9-12 Uhr, Marktplatz: Gitzischau
- **07. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 9.30 Uhr: Gottesdienst
- 07. Schloss Werdenberg

10-18 Uhr, Schloss: Schweizer Schlössertag 12-17 Uhr, Schloss: Entdeckungstour «Hab und Gut» für Kinder 14-15.30 Uhr, Schloss: Familienführung «Mit einer Burggräfin unterwegs»

09. Seniorenforum Werdenberg

Transgender (wenn der Körper nicht zur Seele passt); Referent: Dr.med. Niklaus Flütsch. Zug

- **12. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs** 10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst
- **13. Skiclub Grabs**Putzeta auf Gamperney

VORANZEIGE GEMEINDEVIEHSCHAU

Freitag, 19. Oktober 2018 Auffuhr der Tiere bis 9.30 Uhr Marktplatz Grabs

WAHL DER MISS WERDENBERG

ca. 15 Uhr

BUUREOBED

Samstag, 20. Oktober 2018 Beginn 20 Uhr Aula des Schulhauses Kirchbünt Grabs

Die Viehschaukommission

13. Ornithologischer Verein Grabs

13.30-17 Uhr: Biotop-Pflegetag

13. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

18 Uhr, BZ Gallus: Messfeier zum Gallusfest, anschliessend gemütliches Beisammensein

14.-19. Skiclub Grabserberg

Gletscherskifahren in Sölden

14.-20. Jugi Grabs

Jugilager Tenero

- **14.-20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs** Firmreise Fi18+ 2019 nach Italien
- **14. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 9.30 Uhr: Gottesdienst
- 16. Infoveranstaltung 60+

14-17 Uhr, MZH Unterdorf

17. Samariterverein Grabs

Unterdorf: Blutspenden

- **17. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 19 Uhr: Meditation
- **19./20. Viehschau/Buureobed**Marktplatz/Aula Kirchbünt
- **20. Skiclub Grabserberg** Holzete im Skihaus
- 20. Skiclub Margelkopf Holzete
- 20. Ornithologischer Verein Grabs

8-14 Uhr, Marktplatz: Vorbewertung Geflügel und Kaninchen

20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs9 Uhr, Pfarreiheim Buchs: Kleidertauschhörse

20. Schloss Werdenberg

14-16 Uhr, Schlosskeller: «Graben und Forschen»; Kinder und Jugendliche als Archäologinnen und Archäologen

21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams
10 Uhr, «Oase» Gams: Gottesdienst
Grabs-Gams mit Taufe
19 Uhr: Abendoottesdienst

21. Schloss Werdenberg

14-15 Uhr, Schloss: Wie der Hahn auf die Kirchtürme kam; Führung durch die Ausstellung «RE FORM»

22./29. Procap Turngruppe Werdenberg 19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit

Handicap

24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams 20 Uhr. KGH: Missionsabend

24./31. Seniorenturnen

13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf

- 25. Papiersammlung Berg
- **25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**20 Uhr, KGH: Einführungsabend
 Meditationskurs
- **25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**20 Uhr, Pfarreiheim Buchs: Vortrag
 Fulbert Steffensky
- **26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
- 27. Einwohnerverein Grabserberg 9.30 Uhr, Prima Laden: Herbsttag mit Kürbisschnitzen

ENERGIESPARTIPP

Kaffeemaschinen fressen im Standby-Modus enorm viel Strom. Vor allem Geräte mit einer Wärmeplatte sind sehr ineffizient, muss doch immer Wärme für die Tassen produziert werden.

Schalten Sie Ihre Kaffeemaschine nach Gebrauch ab. Wenn die Maschine über eine Abschaltfunktion verfügt, programmieren Sie diese auf maximal eine Stunde.

Achten Sie bei einer Neuanschaffung auf eine Abschaltfunktion.

27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams 13.30 Uhr, KGH: Cevi

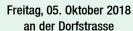
- **27. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs** 19 Uhr, Pfarreiheim Buchs: Stubete
- **28. Gemischt Chor Grabs** KGH: DOG-Turnier
- **28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams** 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe 9.30 Uhr, KGH: Dominotreff Grabs
- **28. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs** 10.30 Uhr, Kirche Buchs: Kindergottesdienst
- 28. Schloss Werdenberg

11-12 Uhr, Schloss: «Sechs Gemeinden, sechs Geschichten»; Führung durch die Ausstellung «RE FORM»

30. Seniorenforum Werdenberg

Wirtschaftskriminalität (Korruption, organisierte Kriminalität und Menschenhandel); Referent: Prof.Dr.Dr.h.c. Martin Killias, Uni St.Gallen

HERBSTMARKT IN GRABS



Freundlich laden ein

Marktkommission Grabs und die Marktfahrer

EINWOHNERSTAND

am 31. August 2018

Einwohnerstand Total 7'160 *
davon Grabser Bürger 2'676
Niedergelassene 3'038
Wochenaufenthalter / 98
Nebenniedergelassene
Ausländer 1'348 *

* inkl. 111 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA







Lippuner EMT AG Werdenstrasse 84 + 86 CH-9472 Grabs

Lippuner

Wir bauen auf Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen, Fassadenbau, Edelstahl-Kamine oder Bauspenglerarbeiten - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen. www.lippuner-emt.com





Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr

Schreinerei

PAUL STRICKER GmbH

First 9472 Grabs

Tel 081 740 60 20 Fax 081 740 60 21 Mobil 079 262 10 52

Tel. 071 757 80 80 · info@dietsche.ch

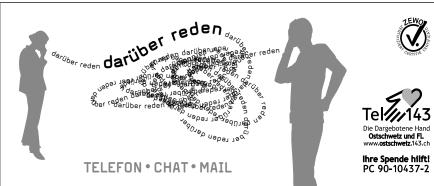
paul.stricker@bluewin.ch www.schreinereipaulstricker.ch

...wir werden weiterempfohlen!

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen

Hier fehlt Ihr Inserat

Wenn auch Sie im Grabser Gemeindeblatt inserieren möchten, so setzen Sie sich mit der Redaktion in Verbindung (081 750 35 22 oder gemeinderatskanzlei@grabs.ch).







Herzliche Gratulation

17. Oktober 1925

Rhyner-Lippuner Gertrud

Wassergasse 1a, Grabs

04. Oktober 1927

Hilty Margrith

Iverturststrasse 2, Grabs

01. Oktober 1929

Vetsch-Eggenberger Peter

Büntlistrasse 23, Grabs

09. Oktober 1929

Eggenberger-Vetsch Florian

Stütlihus, Grabs

28. Oktober 1929

Gasenzer-Vetsch Matheus

Stütlistrasse 25, Grabs

31. Oktober 1929

Probst Josef

Stütlihus, Grabs

11. Oktober 1930

Tischhauser-Gantenbein Andreas

Ivelrentsch 1536, Grabs

01. Oktober 1931

Eggenberger-Fluri Ruth

Stütlihus, Grabs

17. Oktober 1931

Bühler-Fischer Ellen

Perdeilenstrasse 8, Grabs

09. Oktober 1932

Zogg-Gantenbein Anna

Staatsstrasse 56, Grabs

25. Oktober 1932

Stricker-Eggenberger Burkhard

Stütlistrasse 25, Grabs

31. Oktober 1933

Ledergerber Hedwig

Stütlistrasse 25, Grabs

05. Oktober 1934

Gantenbein-Eggenberger Mathäus

Wassergasse 1d, Grabs

13. Oktober 1934

Schütz-Eggenberger Adelheid

Runggelfehrweg 1, Grabs

02. Oktober 1935

Erni-Zogg Marie

Staudenstrasse 23, Werdenberg

06. Oktober 1935

Sieber-Leuenberger Rosmarie

Wettistrasse 13, Werdenberg

10. Oktober 1935

Eliseo-Beggiato Francesco

Mühlbachstrasse 21, Grabs

18. Oktober 1935

Zelger-Bösch Melanie

Staatsstrasse 79, Grabs

04. Oktober 1936

Forrer-Kuhn Johannes

Staudenstrasse 2, Grabs

18. Oktober 1936

Gantner-Schmucki Johannes

Staatsstrasse 21, Grabs

24. Oktober 1936

Mungo-Egger Pantaleone

Bogenstrasse 5, Werdenberg

15. Oktober 1937

Bosshard-Epprecht Hans Jakob

Rosenweg 22, Grabs

19. Oktober 1937

Sacchi-Stoop Rosmarie

Bogenstrasse 10, Werdenberg

28. Oktober 1937

Eggenberger-Bomberger Lina

Rietgasse 14, Grabs

28. Oktober 1938

Vetsch-Hohl Julius

Dachsweg 15, Grabs



AUSSTELLUNG «GRABS VOR ÖTSCHA 100 JOHR»

Die Anfänge des Bezirkskrankenhauses Werdenberg

Eine Ausstellung im Tätschdachhaus (gegenüber dem Rathaus), organisiert von der Grabser Kulturkommission, wird sich im November 2018 mit historischen Dokumenten und Gegenständen aus dem Gemeindearchiv und Leihgaben aus der Grabser Bevölkerung den Geschehnissen aus der Zeit vor 100 Jahren widmen. Die Ausstellungseröffnung ist am Freitag, 09. November 2018, um 19 Uhr. Weitere Öffnungszeiten: Samstag/Sonntag, 10./11. und 17./18. November 2018, von 14 bis 18 Uhr, oder nach Vereinbarung (per E-Mail: kulturkommission.grabs@gmail.com).

ML. – Am 29. Mai 1895 erscheint erstmals eine Notiz in den Protokollbüchern der Gemeinde Grabs «von einer Zuschrift von Hr. Dr. Edgar Hilty in Chur betreffend Anstrebung der Gründung eines «Bezirkskrankenhauses Werdenberg» wird – den guten Zweck zwar anerkennend, aber an der demnächstigen Möglichkeit der Ausführbahrkeit zweifelnd – Notiz genommen».

Der Stifter

Edgar Hilty ist ein Verwandter des Ingenieurs Paravacin Hilty, der fast gleichzeitig sein Testament zugunsten eines Werdenbergischen Bezirkskrankenhauses verfasst hat. Eine Woche vor seinem Tod mit 44 Jahren, am 22. Mai 1896, lässt Ingenieur Paravicin Hilty auf dem Buchser Gemeindamt *«bei freiem, unbeschränktem Ver—stand»* sein Testament errichten.

Grosses Vermögen

Aufgrund ungenauer Formulierung im Testamenttext konnte die Ausscheidung des Fonds jedoch lange Zeit nicht stattfinden. Pflichtteilberechtigte Erben waren gar keine vorhanden und mit den vorhandenen Erben der III. Klasse des Erbge-

setzes konnte 1897 nach längerem Hin und Her mit einem Rechtsgutachten ein Vergleich abgeschlossen und eine Abfindungssumme von 50'000 Franken ausgehandelt werden. Trotz dieser Auszahlung und zusätzlichen 181'500 Franken in verschiedenen Vermächtnissen verbleiben dem Krankenhausfonds 372'201 Franken. Geschätzter heutiger Wert sieben bis acht Millionen Franken.

Nach zeitraubenden Diskussionen betreffend Zuständigkeit für Bau und Betrieb wird bestimmt, dass der Regierungsrat als oberste Behörde zuständig sein soll. Dies auch für die Ernennung der Verwaltung – mit Sitz in Grabs.

Die nächsten Unstimmigkeiten

Auch die Bauplatzfrage führt zu längeren Uneinigkeiten. Der Gemeinderat Grabs beantragt als geeigneten Bauplatz eine Liegenschaft auf dem Sand. Von den externen Experten wird jedoch der Platz auf der Liegenschaft Quader – wo das Spital nun steht – favorisiert. Es werden Gutachten eingeholt und dieser Streit führt sogar bis vor das Kantonsgericht.

Inzwischen hat der Grabser Gemeinderat festgestellt, dass nach dem Bau des Krankenhauses kein Kapital zum Betrieb mehr vorhanden sein wird – und stellt das Begehren, der Krankenhausfonds soll nicht zum Bau, sondern nur für den Betrieb der Anstalt verwendet werden. Dies wird durch die Regierung nicht genehmigt. Mittlerweile schreibt man das Jahr 1901. Die Regierung greift durch und bestimmt als Bauplatz die Liegenschaft im Quader.

Nochmals eine unnötige Verzögerung

Eine Baukommission erarbeitet, aus welchem Grund auch immer, ein neues Projekt für 470'000 Franken, welches von der Regierung

onen und Beratungen einigt man sich auf einen Kompromiss: 34 bis 37 Betten, Baukosten 300'000 Franken.

jedoch abgelehnt wird. Nach langen Diskussi-

Baubeginn und Eröffnung

Anfang 1905 wird mit den Bauarbeiten begonnen und 1907 – elf Jahre nach der Aufsetzung des Hilty-Testaments – kann das neue Krankenhaus eröffnet und bezogen werden. Im Schlussbericht vom 30. Mai 1908 wird stolz auf den Komfort des Neubaus hingewiesen: «Das Haus hat eine Warmwasserheizung, eine Warmwasser— und eine Hoch— und Niederdruck—Kalt—wasserversorgung. Von den Dampfkesseln der Warmwasserversorgung werden auch die Steri—lisierungsapparate im Nebenzimmer des Ope—rationszimmers versorgt. Haustelephon und Sonnerie fehlen selbstverständlich nicht». Der Bau präsentiere sich aussen und innen als prächtiges gelungenes Werk.

Die Rechnung geht nicht auf

Anfänglich steht wenig Personal im Einsatz: eine Oberschwester und drei Krankenschwestern. Dazu ein «Wärter» und ein Hauswart, welcher zugleich als Portier, Heizer und Gärtner amtet. Eine Köchin, eine Küchenmagd, zwei Wäscherinnen und eine Aushilfe. Ihre jährliche Besoldung reicht von 500 Franken für die Oberschwester bis zu 195 Franken für eine Wäscherin. Die Tagestaxe für Kranke im Krankenhaus beträgt zwei- bis drei Franken fünfzig Rappen. Chefarzt ist Dr. Weiss, der gleichzeitig im Dorf eine Praxis führt.

Schon im ersten Betriebshalbjahr, Mai bis Dezember 1907, resultiert ein Defizit, welches sich die folgenden drei Jahre ständig erhöht. Die Werdenberger Gemeinden sind nicht im Stande, diese Defizite zu übernehmen. Daher übernimmt der Kanton per 01. Januar 1911 das Krankenhaus und so wird aus dem Werdenbergischen Bezirkskrankenhaus das «Kantonale Krankenhaus Grabs».

Der Krankentransport auf den damaligen Strassen

Schon im zweiten Jahresbericht des Chefarztes ermahnt er die werdenbergischen Gemeinden, dem Krankentransport ins Krankenhaus vermehrte Aufmerksamkeit zu schenken: «Nur zu häufig kommt es vor, dass Schwerkranke und Verletzte in allen möglichen unzweckmässigen Vehikeln auf mühsamste Art transportiert werden und dabei unnötig Schmerzen und Schaden leiden müssen». Durch einige private Spenden und Schenkungen der Werdenberger Banken und der Krankenpflegevereine Buchs und Grabs



Krankenhaus-Eröffnung 1907. 1910 wird der neue, von Pferden gezogene, gefederte Krankenwagen angeschafft.

grass

kann im Herbst 1910 beim Wagenbauer Keller in Herisau ein «weich abgefederter» Krankenwagen gekauft werden. Auf beiden Seiten des Wagens stand in weisser Farbe «Krankenhaus Werdenberg». Zwei Pferde ziehen den Wagen, auf dem Kutscherbock sitzt der vielseitig beschäftigte Portier ... – 1922 kann dann, dank Spenden und Schenkungen, das erste Krankenauto, ein Martini von der Firma Martini AG St. Blaise, angeschafft werden.

1915

Die andauernd starke Belegung ruft bereits nach der Anstellung einer sechsten Krankenschwester. Zudem wird 1917 dem Chefarzt das Recht eingeräumt, bei Gutfinden einen Assistenzarzt einzustellen.

1918

Sehr grosse Mehrarbeit bringt die Behandlung von 167 Grippekranken, meistens Männer, von denen 13 (acht Prozent) sterben werden.

1919 bis 1932

Verschiedene Spenden (von 5'000 Franken der Spar- und Leihanstalt Buchs, von 500 Franken durch die Kreditanstalt Grabs und von 2'000 Franken durch die Familie Hilty auf dem Schloss Werdenberg) ermöglichen es, grössere zweckdienliche Anschaffungen ohne in Anspruchnahme des Staates zu machen. Angeschafft

Ansichtskarte 1913. Bezirkskrankenhaus mit diversen Zusatzbauten.



wird unter anderem ein moderner Operationstisch und ein «Narcose-Apparat». Ein grösseres, 52'000 Franken teures Erweiterungsprojekt wird 1919 an einer Volksabstimmung nicht bewilligt und es dauert bis zu grösseren Erweiterungen bis in die 1920er- und 1930er-Jahre, dies vor allem nach einer 1932 weiteren, grossen Schenkung von 121'000 Franken durch Frida Hilty auf dem Schloss Werdenberg.

1934: Neues Krankenauto Mercedes-Benz

Mit 17'732 Krankentagen erlebt das Krankenhaus seit Bestehen die höchste Frequenz. Und:

«Von der Firma A. Germann in St. Gallen wurde ein neues Krankenauto angeschafft. Weil die offerierten Schweizerwagen einen Lastwagentypus mit zu harter Federung aufwiesen, einigte man sich auf ein Chassis Mercedes—Benz zum Preis von 11'500 Franken. Der Carosserie—Aufbau wurde durch die Firma Höheners Erben/St. Gallen im Betrage von 7'200 Franken ausgeführt. Der alte Krankenwagen wurde für 1'000 Franken an das Krankenhaus Heiden verkauft». 1938 bis 1940 erfolgt ein weiterer, grosser Umund Ausbau.

VERANSTALTUNGSTIPPS FÜR DIE GENERATION 60+

Die «Arbeitsgruppe 60+» empfiehlt Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner der Generation 60+, gerne folgende Anlässe:

Senioren-Nachmittag im Kirchgemeindehaus Grabs vom Freitag, 21. September 2018, 14 bis ca. 16.30 Uhr

Zvieri mit Kaffee und Tee (Veranstalter: evangelisch-reformierte Kirche Grabs-Gams); Fahrdienst: 081 750 30 53.

Nachmittagswanderung «Historischer Wanderweg Schellenberg» vom Donnerstag, 04. Oktober 2018

Treffpunkt: 13 Uhr beim Marktplatz Grabs, Fahrt mit privaten Autos zum Sportplatz Schellenberg; Mitnehmen: dem Wetter entsprechende leichte Wanderkleidung, evtl. Wanderstöcke; Wanderzeit: ca. 2 Std. (Aufstieg/Abstieg: 270 m, Distanz: 7.1 km); Einkehr in einem Restaurant am Schellenberg oder Verpflegung aus dem Rucksack; Rückkehr nach Grabs mit privaten Autos um ca. 17 Uhr; Keine Anmeldung erforderlich; Auskunft erteilt Ivo Akermann (081 771 63 08).

«Infonachmittag 60+» in der Mehrzweckhalle Unterdorf vom Dienstag, 16. Oktober 2018, 14 bis 17 Uhr

Gemütlicher, lustiger aber auch tiefsinniger Nachmittag beim Theater–Kabarett «Strohmann-Kauz» mit dem Stück «Milchbüechlirächnig». Gemütliches Beisammensein der Generation 60+ mit feinem Imbiss; Teilnahme kostenlos; Anmeldung bis 21. September 2018 erforderlich (gemeinderatskanzlei@ grabs.ch, 081 750 35 22).

«Spiel und Spass» im Begegnungszentrum Gallus, vom Montag, 22. Oktober 2018, 14 Uhr bis ca. 17 Uhr

Es wird gejasst, Brett- und Gesellschaftsspiele werden gespielt und natürlich wird auch die Gemeinschaft genossen; Kaffee und Kuchen werden von der römisch-katholischen Kirche Buchs-Grabs offeriert; Jedermann/-frau mit Freude am Spielen ist herzlich willkommen.

Folgende neuen Programme für das 2. Halbjahr 2018 können ab sofort bezogen werden:

- Pro Senectute: «Kurse und Gruppenangebote 2. Semester 2018»

 Bezugsort: Pro Senectute, Bahnhofstrasse 29, 9470 Buchs, 058 750 09 00, rws@prosenectute.ch
- Seniorenforum Werdenberg: «Programm 2. Halbjahr 2018»

 Bezugsort: Seniorenforum Werdenberg, Schulhausstrasse 20, 9470 Buchs, 079 128 10 32, www.seniorenforum-werdenberg.ch

Ihre Anregungen, Hinweise und Kommentare nimmt Katharina Gächter gerne entgegen (katharina.gaechter@grabs.sg.ch).

AUS DEM ORTSARCHIV

Die im Jahr 1947 herrschende Trockenheit führte nicht nur zu Wasser- sondern auch zu Stromproblemen

Der Sommer 2018 wird als Hitzesommer in die Geschichte eingehen. Aufgrund der fehlenden Niederschläge hatten manche Gemeinden mit Wassermangel zu kämpfen. Und so wurde der Bevölkerung wieder einmal vor Augen geführt, wie kostbar das Gut «Wasser» für Mensch, Tier und Natur ist. Bereits unsere Vorfahren kannten diese Probleme und versuchten, entsprechende Massnahmen zu ergreifen.

ML. – Infolge extremer Trockenheit und grosser Hitze im Sommer 1947, anhaltend bis in den Spätherbst, entstand allgemein grosser Wassermangel. Viele Quellen versiegten, Brunnen und Viehtränken waren leer, Wiesen und Äcker verdorrten und das Becken des Voralpsees war Mitte August gar vollständig ausgetrocknet.

Interessenten mussten abgewiesen werden

Stark betroffen von der trockenen Witterung war insbesondere auch das Elektrizitätswerk Grabs (EWG, heute Technische Betriebe der Politischen Gemeinde). In den 1940er Jahren war die Nachfrage der Einwohnerinnen und Einwohner nach Stromanschlüssen von Wohn- und Gewerbegebäuden noch immer stark zunehmend und dem EWG standen für die Stromproduktion nebst dem Wasser des Reservoirs Löchli nur zusätzliche grosse Dieselmotoren zur Verfügung.

So teilte der Präsident des EW-Verwaltungsrates an der Sitzung vom 07. Januar 1947 mit, dass 82 Interessenten aus Werdenberg und Umgebung ein Gesuch um Strom aus dem EW Grabs eingereicht hätten. Werdenberg wurde damals vom EW Buchs versorgt. Mangels genügend Strom und fehlendem Netz mussten die Gesuchsteller abgewiesen werden. Am 19. August 1947 teilte der Betriebsleiter an der Sitzung mit, dass die beiden Tanks gerade mit 51'267 Liter Dieselöl gefüllt worden seien. «Da das Kurhaus Voralp im Begriff ist, eine elektrifizierte Grossküche einzubauen, wird künftig nochmals deutlich mehr Strom nötig sein».

Einsatz nur für eigene Interessen

Schon seit Jahren war man auf der Suche nach Möglichkeiten, um mehr Strom mit Wasserkraft zu erzeugen. Seit der Gründung des EWG's gestaltete sich dies jedoch sehr schwierig, waren da immer auch andere, schon früher dagewesene Institutionen, welche sich jede für «ihr Wasser» und gegen neue Quellfassungen einsetzten. Da waren die Brunnengenossenschaften, die Wasserwerkbesitzer am Mühlbach, die Privateigentümer der Strickermühle und viele Quelleneigentümer im Berggebiet. Für gemeinsame Projekte war die Zeit offensichtlich noch

lange nicht reif. Auch die Politische Gemeinde übernahm keinerlei Koordination in dieser Sache. In ihren Protokollen sucht man vergebens Einträge, die auch nur auf die kleinsten diesbezüglichen Bemühungen hinweisen würden.

Das Seebecken soll abgedichtet werden

19. August 1947: Seit Wochen muss das Thema, ohne dass dies bisher im Protokoll festgehalten worden ist, um den ausgetrockneten Voralpsee diskutiert und diesbezügliche Begehungen organisiert worden sein, denn der Präsident «... rapportiert zur Kenntnis für die nicht an der Begehung anwesenden Verwaltungsräte, dass die Sache ein rasches Handeln bedinge, indem das anhaltend trockene Wetter eine gründliche Untersuchung des Seebecken erlaube – und wurde daher aus diesem Grunde bei Herr Dr. Hug, Zürich, eine diesbezügliche Anfrage gestellt».

Eine Leitung war nicht vorgesehen. Der See sollte als Staubecken dienen und mittels einer Falle je nach Bedarf Wasser abgelassen werden können. Man nahm an, dass dieses unterirdisch abfliesst und in den Quellen im Stillenbrunnen wieder austritt und somit dem Walchenbach, an welchem das EW Strom produzierte, je nach Bedarf mehr Wasser zugeleitet werden könne.

September 1947: Dr. Hug empfahl dann «... als Abdichtungsmöglichkeit des Seebeckens einen Versuch mit dem im See jetzt völlig trocken liegenden Letten vorzunehmen, indem derselbe in die undichten Stellen eingeschwemmt werde. Die voraussichtlich grösste Abflussstelle soll durch eine Betonplatte abgedichtet, jedoch mit einer Falle versehen werden».

Der EW-Verwaltungsrat beschliesst, diese Versuche sofort an die Hand zu nehmen und vergibt gleich die Arbeiten an die interessierten Akkordanten, obwohl noch keine kantonale Konzession vorlag. Dieses Gesuch solle erst später schriftlich eingereicht werden.

Inzwischen hatte das Vorhaben auch Skeptiker und Gegner auf den Plan gerufen. Vorgesehen war, und dies wurde auch durchgeführt, das noch knapp zufliessende, aber direkt abfliessende Wasser an der Abflussstelle mit Kochsalz anzureichern, um bei den Stillenbrunnen- und Rogghalmquellen untersuchen zu können, ob das abgeflossene Wasser ganz oder teilweise dort wieder austritt. Dagegen reklamierten die Fischer und auch die Rheinbauleitung. Auch einige Räte waren skeptisch. Der Präsident «er—klärte jedoch anschaulich, dass dieses Verfahren erprobt und völlig unbedenklich sei».

Wie knapp Wasser und in diesem Fall auch Strom war, zeigt deutlich ein Protokolleintrag der Sitzung vom 09. Dezember 1947: «Bei der vorher herrschenden grossen Wasser— und Stromknappheit ist der Einbau eines Holzfeu-erungsofens anstelle der elektrischen Heizung im EW Büro vorgesehen worden. Durch die nun stattgefundenen ergiebigen Regenfälle kann nun wieder genügend eigener Strom erzeugt werden und ist daher von der Anschaffung eines Holz-ofens abzusehen».

Dennoch wurde weiter nach Wasser gesucht und an der Sitzung vom 18. Mai 1948 beschlossen, dass die Vorjahresarbeiten auch dieses Jahr fortgesetzt werden sollen. Zudem wird vorgeschlagen, das «Fallende Wasser» oberhalb des Sees zu färben, um festzustellen ob und wieviel Wasser in den See fliesst. Auch der Wasserfluss des «Gamperfinbaches» der vom Turbenriet her fliesst, wurde gemessen, um eine allfällige Einleitung in den See zu prüfen. Am 03. August 1948 wird jedoch mitgeteilt, «... dass die Wassermengen im Gamperfinbach in kurzen Abständen kollosal unterschiedlich sind

Ansichtskarte aus dem Jahr 1911. Von einem solchen Wasserstand konnte man im Jahr 1947 (und im Jahr 2018) nur träumen.





und daher von einer Einleitung abgesehen werden muss ...».

Proben zeigten kein Resultat

Am 16. November 1948 teilt der Betriebsleiter des EW's mit, dass die Abdichtungsarbeiten bis zum Frühjahr stillgelegt worden seien. Die Kochsalzproben seien bei der Ablaufstelle eingeworfen und die Entnahme bei den Rogghalmquellen eingeleitet worden. Und am 28. Dezember 1948 wird mitgeteilt, dass die bis jetzt entnommenen Proben «kein Resultat gezeigt haben». Darauf hin werden die Abdichtungsbemühungen im Frühjahr am 17. Mai 1949 ernsthaft infrage gestellt und nach längerem Hin und Her beschlossen, sie dieses Jahr wieder fortzusetzen. Am 27. September 1949 wird an der Sitzung festgestellt, «... dass sich in Sachen Wassermessungen keine konkreten Aussagen machen lassen. Sie sollen jedoch dieses Jahr weitergeführt werden. Die bisherigen Kosten für die Abdichtungsarbeiten am Voralpsee belaufen sich bislang auf 7'500 Franken».

Am 25. Juli 1950 wird beschlossen, den Fachmann für Wasserstauungen, Herr Ing. Attinger, Zürich, zur Beratung über die Seeabdichtung beizuziehen. Ein entsprechender Bericht ist nicht erhalten, offensichtlich aber wurden die Abdichtungsbemühungen weiter geführt. Im Sitzungsprotokoll vom 16. Oktober 1951 wird erwähnt, dass nach «gewalteter Diskussion beschlossen wurde, die Abdichtungsarbeiten und die Quellenmessungen im Stillenbrunnen und im Rogghalm weiterzuführen». Protokolliert ist in der Folge nur noch eine kurze Erwähnung in der allgemeinen Umfrage in einer späteren Sitzung. Demnach sind die Arbeiten inzwischen wohl einaestellt worden.

Gesuch für eine Druckleitung nach Berschis-Walenstadt

16. Oktober 1952: ein letztes, aber überraschend eingegangenes Anliegen: «Der Präsident verliest einen von der Firma Lippuner, Mühle in Tscherlach bei Walenstadt, eingegangenen Brief worin die Umrisse eines Projektes einer Druckleitung ,Voralpsee-Berschis' beschrieben und Verhandlungen mit den interessierten Ortsgemeinden erwähnt, – und das EWerk Grabs nun ebenfalls zu Verhandlungen betreffend seiner Ansprüche aufgefordert wird. Die anschliessende Diskussion zeigt allseits grösste Überraschung und es sollen in erster Linie die kantonalen Instanzen, die Rheinbauleitung in Rorschach, sowie Orts- und Politische Gemeinde Grabs involviert werden». Das Gesuch wurde von allen mitbestimmenden Stellen klar abgewiesen. Seither wird der Voralpsee von derartigen Projekten verschont, es wird sogar seit den 1980er Jahren mit der Teileinleitung von Wasser aus den «Quellen in den Bächen» zu einem positiveren Wasserstand beigetragen.



Schafzuchtverein Grabs seit 1807 Grabserschafe haben Tradition und Zukunft! www.szv-grabs.ch

Am Fritig, 28. September 2018 uf em Martplatz z'Grabs!

Festwirtschaft ab 10 Uhr, zum Zmittag Schöfigs

Live Musik ab 19 Uhr Preisverteilung um 20 Uhr

Uf en Bruech freuend sich Grabser Schöfler



「ournee

www.hb-werdenberg.ch

E verruckti Familie

Lustspiel in drei Akten von Walter B. Pfaus Regie: Kaspar Vetsch

Aufführungsdaten

Buchs MZH bzb					
Samstag	13.	Oktober	2018	20:00	Uhr
Grabs MZH Unterdorf					
Samstag	20.	Oktober	2018	20:00	Uhr
Samstag	27.	Oktober	2018	20:00	Uhr
Sonntag	28.	Oktober	2019	14:00	Uhr
Doth:					
Ruthi MZH Bündt					
Samstag	10.	November	2018	20:00	Uhr
Oberschan MZH Pradarossa					
Samstag	17.	November	2018	20:00	Uhr
Rüthi MZH Bündt Samstag Oberschan MZH Pradarossa	10.	November	2018	20:00	Uhr

Platzreservation & Vorverkauf ab 17. Sept 2018 bei Dorfmetzg Fleisch Reich, Grabs Telefon 081 771 26 62 (Mo, Di, Mi, Fr 07:30-12:00, 14:00-18:30 / Do 07:30-12:00 / Sa 07:30-16:00)
Saal- und Küchenöffnung jeweils um 18:30 Uhr / 13:00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 18.-, Senioren 13.- (nur nachmittags), Kinder 9 - 16 Jahre 13.- (darunter gratis)

BuchsMedien

Werdenberger & Obertoggenburger



HOCHSTAMM-OBSTBAUM-AKTION 2018

Erhalt der Landschaftsqualität durch die Abgabe von Hochstämmern

Hochstammobstbäume verschwinden immer mehr aus der Grabser Landschaft. Die Energie-, Natur- und Umweltkommission (ENUK) führt daher 2018 erneut eine Hochstammaktion durch. Damit soll dieses wichtige Naturund Landschaftselement erhalten bleiben.

ENUK – Noch bis in die 60er Jahre umgaben ausgedehnte Obstgärten das Zentrum von Grabs. Seither sind die Bestände massiv zurückgegangen. Gründe sind die Ausdehnung der Siedlung und eine Abnahme des Konsums von Most. Tafelobst kommt heute meist aus Niederstammkulturen. Bis 1980 wurden zudem Rodungsprämien ausbezahlt. Die Bäume stehen heute oft auch der verlangten rationellen Produktion in der Landwirtschaft im Weg. In den letzten Jahren hat zudem der Feuerbrand, eine Bakterienkrankheit, den Beständen zugesetzt und Bäume mussten gefällt werden.

Lebensraum Hochstammobstgarten

Mit den Hochstammobstbäumen ist eine spezialisierte Flora und Fauna verbunden. Auf alten Obstbäumen wachsen Flechten und Moose. Über 1'000 Arten von Insekten und Spinnentieren wurden in Obstgärten festgestellt. Rund 35 Vogelarten nutzen die Hochstammobstgärten. Eine Charakterart ist der attraktive Gartenrotschwanz. Die einst häufige Art gilt heute in der Schweiz als potenziell gefährdet.

Förderung der Hochstammobstbäume

Trotz der Bestandsabnahme weisen die beiden Gemeinden Grabs und Gams noch die höchsten Hochstammbestände im Werdenberg auf. In Grabs sind rund 3'600 Bäume durch die Landwirte angemeldet. Heute wird deren Erhalt finanziell unterstützt. Obstgärten mit mehreren Bäumen werden dabei speziell gefördert. Trotzdem hat der Bestand in den letzten zehn Jahren um rund 15% abgenommen. Der Obstgarten soll vermehrt auch als Lebensraum aufgewertet werden. Hierzu dienen ergänzende Strukturen, wie zum Beispiel spät genutzte Wiesenflächen in der Umgebung, die das Insektenangebot für die Vögel zusätzlich erhöhen. Obstgärten sind entsprechend ein wichtiges Element der landwirtschaftlichen Vernetzungs- und Landschaftsqualitätsprojekte.

Fünfte Obstbaumaktion

Die Energie-, Natur- und Umweltkommission der Gemeinde hat seit 2006 bereits vier Hochstamm-Obstbaum-Aktionen durchgeführt und mehrere hundert Obstbäume an die Bevölkerung abgegeben. Die Gemeinde will so einen Beitrag für den Erhalt dieses naturschützerisch wert-

VORAUSSETZUNGEN FÜR DEN BEZUG VON OBSTBÄUMEN

- 1. Der Bezüger besitzt für den Obstbaum geeignetes Land (nicht zu nass) im Eigentum.
- 2. Er verpflichtet sich, den Baum im Herbst 2018 auf dem Gemeindegebiet von Grabs gemäss den Anleitungen zu setzen und langfristig fachgerecht zu pflegen. Dazu erfolgt eine Instruktion bei der Abgabe des Baumes.
- 3. Bei Bezug von Kernobst werden aufgrund der Gefährdung durch Feuerbrand nachfolgende Empfehlungen beachtet:
- Sinnvoll ist die Ergänzung bestehender Bestände (Verdichtung), der Ersatz abgehender Obstbäume oder eine konzentrierte Neupflanzung mit mehreren Bäumen;
- Es wird aufgrund des Feuerbrandrisikos ein Mindestabstand von 500 m um die bestehenden Niederstammanlagen (Ritsch, Grenze) eingehalten;
- Die Bestände sind regelmässig auf Feuerbrandbefall zu kontrollieren.
- 4. Wer die Voraussetzungen unter Punkt 3 nicht erfüllt, dem wird das Setzen von Steinobst empfohlen.

BESTE	LLTALON PFLANZAKTIO	ON VON OBSTBÄUMEN
Vorname:		
Name:		
Strasse:		
PLZ, Ort:		
Telefon:		
e-mail:		
Stk. Bo Stk. Flo Stk. Glo Stk. Gr Stk. Re Stk. Re	oskoop gelb oskoop rot orina ockenapfel ravensteiner eanda ewena auergrauech	Bestellung Steinobst Stk. Bühler – Zwetschge Stk. Fellenberg – Zwetschge Stk. Mirabelle v. Nancy – Pflaume
Bestellung Stk. Bo Stk. Ho	•	

Bestelltalon einsenden bis spätestens 30. September 2018 an:

..... Stk. Schneiderapfel

.... Stk. Wasserbirne

Gemeinderatskanzlei Grabs, Rathaus, 9472 Grabs gemeinderatskanzlei@grabs.ch

vollen und attraktiven Landschaftselements leisten. Auch in der Siedlung stellen die Bäume ein wichtiges Naturelement dar. Die Bäume werden kostenlos abgegeben, es sind aber verschiedene Voraussetzungen (vgl. Seite 18) zu erfüllen.

Erhalt durch Kauf der Produkte

Langfristig ist die Förderung der Hochstämmer in der Landwirtschaft aber nur durch eine Wertschätzung des Produktes möglich. Der Preis für Mostobst ist heute nicht kostendeckend. Apfelsaft und Produkte wie Birnel sind hochwertige Nahrungsmittel. Durch den Kauf dieser Erzeugnisse können wir alle einen Beitrag zum Erhalt der Hochstammobstbäume leisten.

Mit nebenstehendem Talon können die gewünschten Sorten bestellt werden. Diese können am Samstag, 10. November 2018, nachmittags zwischen 13 und 16 Uhr beim Werkhof der Ortsgemeinde (Marktplatz) abgeholt werden.

HOLZ ALS HEIZMATERIAL

Die Vorschriften für das Heizen mit Holz wurden gelockert

Die gelockerten Vorschriften der Luftreinhalte-Verordnung setzen auf Eigenverantwortung. Denn neuerdings darf nicht nur naturbelassenes Holz verbrannt werden, in kleinen Holzfeuerungen ist auch unbehandeltes Restund gewisses Altholz erlaubt.

Umweltschutzamt - Lokal, nachwachsend und CO2-neutral: Holz verfügt als Heizmaterial über unbestrittene Trümpfe. Doch wenn es nicht unter optimalen Bedingungen verbrannt wird oder wenn Holz verfeuert wird, das mit Farben oder Lacken behandelt wurde, entstehen giftige Verbrennungsprodukte. Aus diesem Grund war bis anhin als Brennstoff für Cheminées, Schwedenöfen und kleinere Zentralheizungen nur naturbelassenes Holz zugelassen. In diese Kategorien von Feuerungen fallen sämtliche Holzheizungen von Ein- und Mehrfamilienhäusern.

Seit April 2017 gelten neu gelockerte Bestimmungen. Hintergrund ist ein Vorstoss im Nationalrat, der forderte, in Kleinfeuerungen solle alles unbehandelte Holz zu Heizzwecken genutzt werden dürfen. Die Idee dabei war: Wenn Holzreste im eigenen Ofen verbrannt werden, statt in der Kehrichtverbrennungsanlage entsorgt zu werden, reduziert dies Transportwege und stärkt den inländischen Energieträger Holz. Mit Holzresten ist Material gemeint, wie es in Landwirtschaftsbetrieben, Privathaushalten oder Gewerbebetrieben anfällt, also auch Restholz aus Schreinereien oder gebrauchte Zaunbretter und -pfähle.

Mehr Schwermetall- und Dioxinausstoss möglich

Dass Restholz zur Energiegewinnung genutzt wird und dabei möglichst kurze Transportwege zurückgelegt werden, ist zweifellos sinnvoll. Es sind aber grosse Herausforderungen, die mit den neuen Bestimmungen verbunden sind. Alten, verwitterten Holzgegenständen oder solchen, die druckimprägniert sind und damit eventuell problematische Stoffe enthalten, ist häufig nicht mehr anzusehen, ob sie vor Jahrzehnten lackiert, bemalt oder behandelt wurden. Auch wenn nichts darauf hindeutet, kann



sich ein grosser Teil der Chemikalien nach wie vor im Holz befinden und beim Verbrennen als giftige Abgase in die Luft geraten. Eine nicht zu vernachlässigende Belastung, denn schweizweit sind heute rund 580'000 Kleinfeuerungen und Cheminées in Betrieb.

Es ist deshalb wichtig, dass die Betreiber von Öfen und Cheminées verantwortungsvoll mit Brennstoff umgehen. Bestehen Zweifel über die chemische Behandlung, muss Alt- und Restholz der öffentlichen Entsorgung zugeführt werden. Holz zu verbrennen, dessen Herkunft nicht bekannt ist und das behandelt sein könnte, ist besonders in dicht besiedelten Agglomerationen oder Städten ein Problem, da die Abluft dort potenziell viele Menschen belastet. Wer Holz verfeuert, muss sich strikt an die Vorgaben halten nicht zuletzt im eigenen Interesse. Mit Schwermetallen und Dioxinen belasteter Feinstaub aus dem Holzofen lagert sich nämlich auch in der unmittelbaren Umgebung des Kamins ab, etwa im Gemüsegarten. Und durch den Luftaustausch gelangt er auch in die Innenräume des eigenen Hauses und der Nachbargebäude.

Sauber heizen mit Holz

■ Verfeuern Sie nur naturbelassenes Holz und garantiert unbehandelte Holzreste.

- Sind Sie unsicher, ob ein Brett oder ein Balken vor Jahren mit Lack, Schutzanstrich oder Farbe behandelt wurde, führen Sie das Holz der öffentlichen Entsorgung zu.
- Auch zur Herstellung von Pellets und Schnitzeln ist neu unbehandeltes Restholz erlaubt. Mit dem Label ENplus zertifizierte Pellets bieten eine hohe Qualitätssicherheit. Lassen Sie sich vom Lieferanten von Schnitzeln bestätigen, dass kein behandeltes Holz beigemischt
- Wenden Sie eine Anfeuerungsmethode ohne Zeitungen an: Anzündhilfen aus Holzwolle und Wachs ermöglichen das Abbrennen der Holzscheite von oben nach unten, sie sind günstig und verbreitet im Handel erhältlich. In der kritischen Startphase des Verbrennungsprozesses entstehen so deutlich weniger Abgase.
- Verbrennen Sie kein frisches Holz, sondern mindestens zwei Jahre lang getrocknete Scheite in der richtigen Grösse.
- Sorgen Sie für genügend Luftzufuhr, und unterbrechen Sie diese erst nach vollständigem Ausbrand.

Quellennachweis Poldervaart Pieter, umwelt 4/2017



AUS DEM SCHULRAT

Personelles

Anstellung Angélique Kehl als Teamteaching— Partnerin im Kindergarten Mühlbach

Gabriela John übernimmt im Schuljahr 2018/19 zusammen mit Myriam Good den Kindergarten Unterdorf. Daher kann sie die Teamteaching-Lektionen im Kindergarten Mühlbach nicht mehr übernehmen. Der Schulrat hat an seiner Sitzung vom 16. Mai 2018 die Einstellung von Angélique Kehl bewilligt. Sie wird im Kindergarten Mühlbach vier Lektionen Teamteaching übernehmen. Angélique Kehl kennt die Schule Grabs und den Kindergartenalltag sehr gut und ist eine ideale Ergänzung für das Kindergartenlehrerinnenteam im Schulhaus Unterdorf.

Wir begrüssen Angélique Kehl herzlich im Schulteam Unterdorf und freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit.

Schulbetrieb

Weiterbildungstag «Neuer Lehrplan» vom 28. Mai 2018

Am 28. Mai 2018 fand der schuleinheitsübergreifende Weiterbildungstag zum Thema «Mit geeigneten Aufgaben aktivierende und individualisierende Lernwege ermöglichen» statt. Der Weiterbildungstag ist Teil der Einführung des neuen Lehrplanes und war verpflichtend für alle Lehrerinnen und Lehrer der Schule Grabs. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten vom Weiterbildungstag stark profitieren. Die interessanten Inputs der Kursleitungen wurden am Nachmittag in praktischer Form in die Unterrichtsplanung eingearbeitet. Der entstandene Austausch zwischen den Lehrerinnen und Lehrern aller Teams wurde als sehr wertvoll empfunden.

Examenessen 2018

Am Freitag, 06. Juli 2018, konnte das Examenessen 2018 im Oberstufenzentrum gefeiert werden. Aufgrund der unsicheren Wetterbedingungen wurde der Anlass mit einem Apéro samt beeindruckenden Flötenklängen in der Turnhalle eröffnet. Das anschliessende Essen wurde dann in der Aula abgehalten. Am Anlass nahmen insgesamt über 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit ihren Partnerinnen und Partnern teil.

An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei allen für ihr grosses Engagement und die qute Zusammenarbeit auf allen Stufen.

Schularztuntersuch der 5. Primarklassen und der 2. Oberstufenklassen sowie Schulzahn arztuntersuche für das Schuljahr 2018/19 wieder gestartet

Der Prozess der Schularztuntersuche der 5. Primarklassen und der 2. Oberstufenklassen ist wieder gestartet worden. Die Schularztuntersuche der 5. Klassen übernimmt erneut Dr. Lo-

cher, Grabs, und die Schularztuntersuche der 2. Oberstufenklassen führt das Ärztehaus am Dorfplatz durch. Die Termine der 5. Primarklassen finden Anfang November 2018 statt. Die 2. Oberstufenklassen gehen Mitte November zum Schularztuntersuch.

Der Schulzahnpflegeprozess 2018/19 ist ebenfalls eingeleitet. Die Wahl der Zahnärzte ist bekannt und ab jetzt können die Termine bei den Zahnärzten stattfinden. Die Eltern werden gebeten, die Kontrollen bei den Schulzahnärzten wenn möglich bis Ende Jahr durchzuführen.

Polysportive Stafette – grossartige Leistung
Die Oberstufe Grabs nahm mit zwei Mannschaften am Finale der polysportiven Stafette
in Lausanne teil. Die Knabenmannschaft holte
Gold und die Mädchenmannschaft Silber. Die
Knabenmannschaft hat in drei Disziplinen die
Tagesbestzeit aufgestellt. Wir gratulieren allen
Schülerinnen und Schülern herzlich zu ihrer herausragenden Leistung!

62

69

3

15

20

4

42

131

Schülerstatistik Schuljahr 2018/2019 (Stand: 01. September 2018)

Kindergarten

1. Kindergarteniahr

2. Kindergartenjahr

Einschulungsjahr		11
Primarschule		
1. Klasse	75	
2. Klasse	76	
3. Klasse	114	
4. Klasse	75	
5. Klasse	74	
6. Klasse	71	485
Oberstufe		
1. Sek	45	
2. Sek	59	
3. Sek	28	
1. Real	33	
2. Real	27	
3. Real	30	222
Total Schule Grabs	849	

Auswärtige Beschulung

Auswärtige

Sportschulen

Privatschulen

Sonderschulheime

Andere Volksschulen

Trotz integrativem Schulsystem ist es nicht möglich, allen Kindern vor Ort die bestmöglichen Rahmenbedingungen zu garantieren. Deshalb ist auch das neue kantonale Sonderpädagogikkonzept auf dem Grundsatz «So viel Integration

wie möglich – so viel Separation wie nötig» aufgebaut. Übersicht über die auswärtigen Beschulungsformen:

- 15 Schulkinder in Sonderschulen
- 3 Schüler/-innen in Talentschulen
- 20 Kinder in Privatschulen
- 4 Kinder in einer anderen staatlichen Schule

Jubiläumsveranstaltung des 2h-Laufes

Am 22. September 2018 feiert der 2h-Lauf sein 30-jähriges Jubiläum. Der Schulrat hat in Absprache mit den Schulleitungen beschlossen, dass sich die Schule an dieser Jubiläumsveranstaltung beteiligt. Die Schule läuft für das Projekt «Espas Pa Mwen – ein sicherer Ort für Mädchen und Frauen in Haiti». Ziel des Projektes ist es, Mädchen und Frauen in Haiti Bildung zu ermöglichen und ihnen dabei Informationen zu verschiedenen lebenswichtigen Themen wie Gesundheit, Rechte, Gewalt und Sexualität zu vermitteln. Das Projekt wird betreut von Horyzon. Durch die Stärkung der Frauen und Mädchen besteht Hoffnung auf einen Wandel der Gesellschaft in Haiti.

Die Teilnahme am Lauf ist für Kinder und Lehrpersonen freiwillig und findet in dieser Weise aufgrund des Jubiläums einmalig statt.

Zweiter Mittagstischstandort im Pflegeheim Werdenberg

Auf Grund der stetig steigenden Kinderanzahl, die das Mittagstischangebot in Grabs nutzen möchte und den an die Kapazitätsgrenzen stossenden Platzverhältnissen am bestehenden Mittagstischstandort, hat der Verein Kinderbetreuung Grabs-Gams-Sennwald einen zweiten Mittagstischstandort beantragt.

Mit dem Pflegeheim Werdenberg konnte ein passender Ort und ein verlässlicher Partner für einen zweiten Mittagstischstandort gefunden werden. Sowohl die Kinder, die den Mittagstisch nutzen, wie auch die Bewohnerinnen und Bewohner des Pflegeheims können vom neuen Standort profitieren. Das Pflegeheim ist nahe bei den Schulhäusern Quader und Studen sowie bei den Kindergärten Quader und Marhalden, was sowohl für die Kinder wie auch für die Schule ein grosser Vorteil darstellt. Die Kinder können den Weg zu Fuss erleben und haben durch die räumliche Nähe eine längere Mittagszeit. Das Pflegeheim hat durch den Mittagstisch die Möglichkeit, die generationenverbindende Arbeitsweise zu leben.

Der Schulrat und der Gemeinderat haben in ihren Sitzungen der Schaffung des zweiten Mittagstischstandorts im Pflegeheim zugestimmt. Der zweite Standort soll nach den Herbstferien 2018 starten und in einer Pilotphase bis Ende 2019 getestet werden.